



新加坡佛學院課程報名登記表

BCS Programme Application Form

	-				-			
--	---	--	--	--	---	--	--	--

照片
Photo

Important Notes 注意事項:

1. Read carefully 'how to apply' in the recruitment advertisement before filling in this form.
先細讀招生簡章中的‘報名方法’，然後按要求用中文或英文填寫本表。
2. Hand-written essay of no more than 700 words on the significance of becoming a monk/nun with reference to self, Buddhism and Society.
在 700 字內淺談‘剃度出家’對自己、佛教及整個社會的意義。必須手寫。

PARTICULARS OF APPLICANT 報考者個人資料			
Applying for Basic Monastic Training Course (Female) 女眾養正班 報讀課程 BA in Buddhist Studies 佛學學士課程 MA in Buddhist Studies 佛學碩士課程		<input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> English	Gender 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女
Full Name in BLOCK LETTERS (Underline Surname) 英文名字大写 (在姓氏的下方劃線標明)		Alias 別名	Chinese Name 中文姓名 Religious Names 法名、法號
Personal Identity Card No. 身份證號碼	Date of Birth 出生日期	Age 年齡	Country & Province of Birth 出生國家及省份
Nationality 國籍	Ethnic/Race 種族/民族	Occupation 職業	Marital Status 婚姻狀況 <input type="checkbox"/> Single 單身 <input type="checkbox"/> Married 已婚 <input type="checkbox"/> Divorced 離婚
Height 身高 (cm)	Weight 體重 (kg)	Shoe Size (EU) 鞋碼	Email Address 電子郵箱
Current Residential Address 目前居住地址			Residential Phone No. 住家電話
			Mobile Phone No. 本人手機
List the address at which the applicant has resided for one year or more during the last five years: 請列出在最近五年中報考者曾經居住過至少一年的所有地址：			
Country 國家	Address 地址	Period of Stay 居住期間	
		From (MM/YY) 從 (月/年)	To (MM/YY) 到 (月/年)
APPLICANT'S ORDINATION INFORMATION (applicable only to monks/nuns) 報考者出家資料 (在家眾免填)			
Date of Ordination 出家日期	Date of Higher Ordination 授戒日期	Master's Phone No. 恩師電話號碼	
Master's Name 剃度恩師法名	Master's Postal Address 剃度恩師通訊地址	Monastery's Phone No. 常住聯絡電話	
Monastery's Address 常住寺院地址			

ICA REGULATIONS 新加坡移民局条例

1. Students are not allowed to attend any lessons in Buddhist College of Singapore without a valid Student's Pass.
学生不允许在没有获得学生证前到学院上课。
2. Students are not allowed to be involved in any criminal or drug offences in Singapore.
学生不得在新加坡参与任何违法、贩毒及犯罪行为。
3. Students are not allowed to be engaged in any form of employment or in any business, profession or occupation in Singapore, paid or unpaid without written consent from the Immigration and Checkpoints Authority (ICA) of Singapore.
在没有获得新加坡移民与关卡局书面允准的情况下，学生不得从事有薪、无薪或任何形式的工作。
4. Students have to maintain 90% and above class attendance at ALL times.
学生务必确保课堂出勤率维持在 90%以上。
5. Students are not allowed to attend any course(s) other than that stipulated on their Student's Pass without consent from the Immigration and Checkpoints Authority (ICA) of Singapore.
在没有获得新加坡移民与关卡局的允准下，学生不得报读本院以外的课程。

ANTECEDENT OF APPLICANT 申请者出入境记录

Have you ever been refused entry into or deported from any country, including Singapore? Yes 是
您是否曾被其他国家包括新加坡拒绝入境或驱逐出境? No 否

Have you ever been convicted in a court of law in any country, including Singapore? Yes 是
您是否曾被任何国家包括新加坡的法庭定罪? No 否

Have you ever been prohibited from entering Singapore? Yes 是
您是否曾被禁止入境新加坡? No 否

Have you ever entered Singapore using a different Passport or Name? Yes 是
您是否曾持有不同名字的护照入境新加坡? No 否

If any of the answer is "YES", please furnish details on a separate sheet of paper.
若以上任何答案是“是”，请提供详细资料。

APPLICATION DOCUMENTS CHECKLIST 申请资料核对清单

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Photocopy of Personal Identification Card / Passport
身份证 / 护照复印件 <input type="checkbox"/> | 4. Three passport-sized, matte-finished photographs (35 * 45mm) 三张粗面白底照片 (35*45mm) <input type="checkbox"/> |
| 2. Photocopy of latest academic certificate and transcript
最高学历证书及成绩单复印件 <input type="checkbox"/> | 5. Government-registered medical institution medical check-up result 县级以上医院体检报告 <input type="checkbox"/> |
| 3. Two different referral letters
两封不同推荐信 <input type="checkbox"/> | |

EDUCATIONAL BACKGROUND (IN CHRONOLOGICAL ORDER) 求学经历 (按时间先后顺序填写)

Name of Educational Institute 校名	Country 国家	State or Province 省份	Medium of Instruction 授课语言	Period of Study 就读期间		Qualification Obtained 所获文凭
				From (DD/MM/YY) 从 (日/月/年)	To (DD/MM/YY) 到 (日/月/年)	

EMPLOYMENT HISTORY (IN CHRONOLOGICAL ORDER) 工作经历 (按时间先后顺序填写)					
Name of Company 公司	Country 国家	Period of Working 就业期间		Position Held 职位	Nature of Duties 工作性质
		From (DD/MM/YY) 从 (日/月/年)	To (DD/MM/YY) 到 (日/月/年)		

FAMILY MEMBERS (INCLUDING NATURAL PARENTS / STEP PARENTS / GUARDIAN / SIBLINGS) 报考者亲属 (包括生父母 / 继父母 / 监护人 / 兄弟姐妹)					
Full Name 姓名	Relationship 关系	Date of Birth 出生日期	Nationality 国籍	Occupation 职业	Residential Status in Singapore 在新加坡的居住性质
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent <input type="checkbox"/> Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent <input type="checkbox"/> Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent <input type="checkbox"/> Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况
					<input type="checkbox"/> S'pore citizen/S'pore Permanent <input type="checkbox"/> Resident 新加坡公民/永久居民 NRIC No: _____ <input type="checkbox"/> Resident (Long-term pass / work pass / dependant pass etc.) 外籍住户(长期签证、工作准证、依附签证等等) FIN No: _____ <input type="checkbox"/> None of the above 不属于以上任何情况

(If insufficient space, please use separate sheet of paper 如果空间不足, 请用个别纸张填写。)

RECOMMENDING AUTHORITIES' SIGNATURE AND STAMP (if applicable) 推荐单位签名及盖章 (若适用)	
Residence Monastery / Buddhist College 常住寺庙 / 现读佛学院	County Buddhist Association (Federation) / Bureau of Religious Affairs 佛协 / 宗教局

DECLARATION 申明	
<p>I hereby declare that the above information is true to the best of my knowledge. I also give my consent to The Buddhist College of Singapore (BCS) to use my personal information for the sole purpose of this recruitment process. I agree to put on the Chinese Mahayana robe during my study in the college. 我郑重申明: 以上所填内容属实, 并同意新加坡佛学院将我提供的个人资料用于本次招生和学生签证目的。本人也同意就学期间穿汉传僧服。</p>	
Signature 签名: _____	Date 日期: _____

推荐信
Referral Letter

Applicant's Name 报考者姓名: _____

Referee's Name 推荐人姓名: _____

Relationship to Applicant 两者关系: _____

Referee's Contact 推荐人联络: _____

Address of Referee 推荐人联系地址: _____

Note to Referee: Please provide some feedback on the applicant with regard to the following aspects: 1) Marital Status; 2) Moral behaviour; 3) Any other issues you think are relevant to his/her application.

推荐人须知: 请从下列几个方面对您要推荐的人作出评论: 1) 有无恋爱/婚姻关系; 2) 道德操行; 3) 与他/她报考有关事项。

日期 (Date): _____

签名 (Signature): _____